

Benützungsbewilligung und Vollmacht

Right of use and legal authority
Permis d'utilisation et procuration

Herr/Frau
Mister, Mrs.
Monsieur, Madame

Ständiger Wohnsitz in:
Residence
Résidence habituelle

Ist berechtigt, meinen/unseren Wagen
Is authorized to use my/our car
Est autorisé(e) à conduire ma/notre voiture

Marke
Make
Marque

Polizeiliches Kennzeichen
Registration number
Numéro d'immatriculation

In Verbindung mit dem
In connection with the
En communcation avec

Carnet, Triptik*)
Carnet, triptique
Carnet, triptyque

Ausgestellt auf den Namen
Issued in the name
Delivré au nom

Zu Fahrten ins Ausland zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu
unterzeichnen und zu erledigen
For travels abroad and to sign and handle all customs formalitice for me/use
Es cas de voyage á l'étranger ainsi que pour signer et exécuter toutes les formalités douanières
pour moi/nous

Gesehen und geprüft	(Unterschrift und eventuelle Firmenstempel des Kfz-Inhabers)
Seen and verified	signature and, if possible official seal of the car owner
Vu st vérifié	signature et éventuellement cachet commercial du propriétaire de la voiture

*) Ist nur auszufüllen für Reisen in Staaten mit Zollvormerkzwang
only to be filled in for travels in countries where customs registration is obligatory
à remplir uniquement pour voyages en pays avec obligation de déclaration d'admission temporaire

